ピースボート 2020 年 春ショートクルーズ通訳ボランティア

募集要項

■応募資格

- 日本語と中文/英語の高い言語能力があり、ボランティア通訳としてコミュニケーションの 架け橋となることを目指す健康な方。
- 語学レベル:語学能力テストの結果を提出書類に記入いただきますが、合否に直接影響する ものではありません。なお参考まで、これまで乗船した通訳ボランティアの平均的な語学レ ベルは、以下の通りです。

○ 日本語:日本語検定1級

∘ 中文: HSK6以上

○ 英語: TOEFL(PBT/ITP)600, (CBT)250, (iBT)100以上、 TOEIC900以上

- ピースボート 2020 年春ショートクルーズ (2020 年 3 月 8 日~2020 年 4 月 5 日) の全行 程および、出航の 1 週間ほど前から行われるオリエンテーションに参加できる方。
- 出航時、満20歳以上の方。ただし、旅行中に20歳になる方はご相談ください。
- 以下の分野において強い関心がある方:南北問題、環境、地域紛争、貧困、核、人種差別、 市民社会、先住民、国際機関、エネルギー、多様性、地域開発、平和構築など
- 応募言語に加え、寄港地で使われる言語のスキルがあれば尚よい。(例:フランス語)
- 通訳経験は問いませんが、通訳経験または通訳クラス受講経験があればなお望ましい。

■条件

- 通訳ボランティアという立場なので基本的には無報酬ですが、乗船費用(37万5千円~、 ポートチャージ、国際観光旅客税およびチップ)は免除されます。
- 通訳業務で参加する寄港地プログラム費用はピースボートが負担します。
- 出発・帰着港までの往復旅費、各寄港地での個人的費用(移動費・おみやげ代)、船内での個人的費用(ドリンク代、ランドリーサービスなど)、および海外旅行保険はご本人負担となります。
- ビザ取得料は原則ピースボートが負担しますが、一部自己負担していただく場合があります。また、原則としてビザの取得は自己手配となります。

日本以外の国籍をお持ちの方は、クルーズ参加に必要なビザの調査・取得に時間を要する場合があるので、応募締切日にかかわらず早めにご相談ください。

■応募方法

以下の通り、書類を提出してください。受領後1週間以内に、受領確認のメールをお送りします。 【提出書類】

①パーソナルデータ(日本語または英語、一部)※用紙は後のページを印刷するか、またはWORD形式のファイルを別途ダウンロードしてご利用ください。

- ②履歴書(応募される言語すべてでご準備ください)
- ③「ピースボートに乗りたい理由」をテーマとするエッセイ (A4用紙・各1枚程度、応募される言語すべてで、同じ内容のものをご準備ください)

【提出方法】

メールの場合:

提出書類(すべてA4サイズ)を下記の通り添付し、Eメールにてお送りください。

■ 添付ファイル形式 : PDF(*.pdf)

※圧縮(.zip, .lzh など)せずに添付してください。

■ 添付ファイル名 : SpringCruiseCC FULL NAME Personal Data Form.pdf

SpringCruiseCC_FULL NAME_Resume_LANGUAGE.pdf

■ メール件名 : 2020 年春ショートクルーズ通訳応募(応募の言語、例:英日)

■ メール宛先 : tsuyaku@peaceboat.gr.jp 通訳ボランティア募集係

郵送の場合:

封筒に [ピースボート 2020 年春ショートクルーズ通訳応募書類在中] と明記して、下記あて先へお送りください。

〒169-0075 東京都新宿区高田馬場 3-13-1-B1

ピースボート国際部通訳ボランティア募集係宛

■募集締切

集まり次第終了

■第二次選考について

- 第一次選考(書類審査)合格者のみ、第二次選考(面接、逐次通訳・筆記試験)を行います。
- 第二次選考についてのご案内は、応募受領してから1週間程度でお送りします。
- 会場は東京の高田馬場です。遠方・国外にお住まいの方はスカイプまたは電話での第二次選 考も可能です。
- 第二次選考の希望日時はご応募を頂いてから3週間以内の平日10:00~18:00(日本時間)で第三希望まで「パーソナルデータフォーム」に記入してください。
- 結果発表は、面接の2週間以内を予定しています。
- 週1回2時間程度の通訳トレーニングを、東京(遠方の方はスカイプ参加)にて、2月(予定)から開始します。

2020年春ショートクルーズ ピースボートボランティア通訳 応募者パーソナルデータ ※以下を記入し、他の提出書類と共に提出して下さい。



応募ポジション(通訳言語を選んでください): 日本語 英語 中文

■氏名			■性別		
	*	漢字とローマ字の両方を入力!	してください。		
■国籍			■生年月日	年月	日
	*=	全重国籍の方は両国籍を記載 し	してください。		
■永住権、 既存ビザ		※永住権を持って(いる国、および本クルーズで訪問する国に	関するビザを持っている場合	は、明記してください。
■現住所					
■電話番号			■携帯電話		
■E-mail					
■言語能力試	種類	スコア	受験時期		
験スコア (TOEFL/DELEなど)	 種類 	スコア	受験時期		
	種類	スコア	受験時期		
■推薦人 (References)	氏名: 応募者との関係/所属:		連絡先(メール・電話):		
	氏名: 応募者との関係/所属:		連絡先(メール・電話):		
■緊急連絡先	氏名:			続柄:	
	住所:				
	電話番号:			E-mail:	
◆受験方法(東京会場・スカイプ)もお選びの上、募集要項記載の第二次選考日から、希望日と時間帯(午前/午後)を第一希望から第三希望までご記入ください。※いずれの日時も都合があわない場合はご相談ください。 ・受験方法: □東京会場 □スカイプ ※日時は、日本時間でご記入ください。					
	月日			_ • • •	
	月 日				
●第三希望:	月 旦	□午前 □午	·後 ————————————————————————————————————		
◆これまでに通訳もしくは語学講師など、ピースボートのボラン 口ある(回クルーズ/ポジション:) ティアポジションに応募したことがありますか? 口今回が初めて					
◆応募言語以外の言語スキルがあればおしえてください。()					
◆通訳ボランティアついて知った媒体はなんですか。					
□これまでに乗船した参加者や通訳、語学教師からの紹介(紹介者のお名前:) □インターネット (詳細:)					
□ポスター、雑誌、新聞広告(詳細:					
口その他 (詳細:					